

VERIFICACIONES ADMINISTRATIVAS I TÈCNiques RALLY-SPRINT (DISSABTE 28)

VERIFICACIONES ADMINISTRATIVAS Y TÉCNICAS RALLY-SPRINT (SÁBADO 28)

VÉRIFICATIONS ADMINISTRATIVES ET TECHNIQUES RALLY-SPRINT (SAMEDI 28)

[CAT] En arribar a Palamós dirigeix-te al **parc de pre-sortida**, a l'espai assignat al teu dorsal.

Al parc tancat no hi podran accedir remolcs ni vehicles d'assistència, només vehicles participants. Si arribes amb un remolc hauràs d'anar abans a l'**aparcament habilitat per remolcs** (Club Nàutic Costa Brava) a descarregar el teu vehicle.

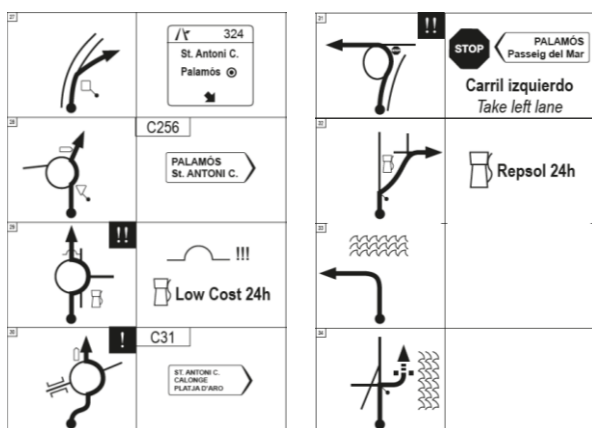
[ESP] Al llegar a Palamós dirígete al **parque de pre-salida**, al espacio asignado a tu dorsal.

En el parque cerrado no podrán acceder remolques ni vehículos de asistencia, sólo vehículos participantes. Si llegas con remolque deberás ir antes al **parking habilitado para remolques** (Club Nàutic Costa Brava) a descargar tu vehículo.

[FRA] À votre arrivée à Palamós, rendez-vous au **parc pré-départ**, à l'emplacement attribué à votre dossard.

Le parc fermé n'est pas accessible aux remorques ou aux véhicules d'assistance, uniquement aux véhicules participants. Si vous arrivez avec une remorque, vous devez d'abord vous rendre au **parking pour remorques** (Club Nàutic Costa Brava) pour décharger votre véhicule de rallye.

Parque pre-salida (exclusivo para vehículos participantes) | Parc pre-sortida (exclusiu per vehicles participants) | Parking pré-départ (exclusif aux véhicules participants)



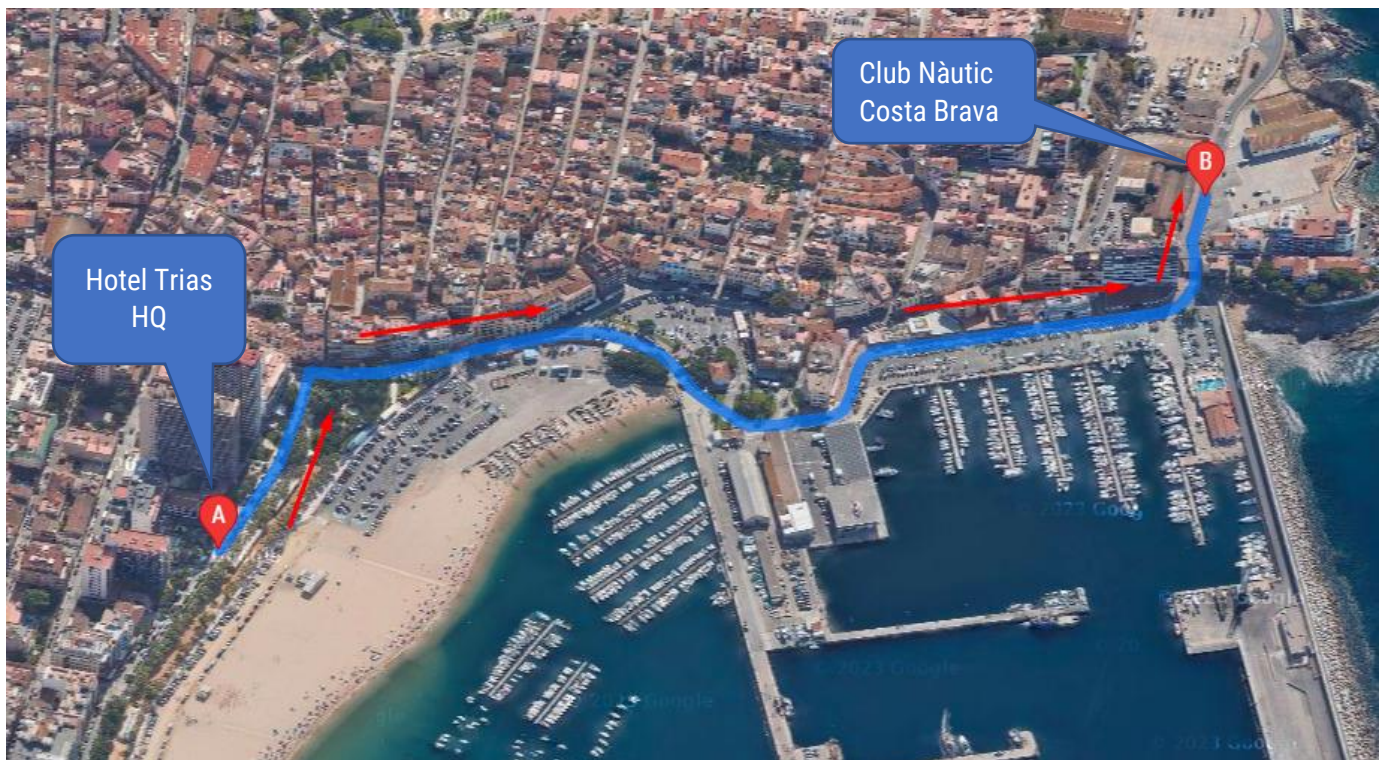
<https://maps.app.goo.gl/xozNxGGTu25LzMRg7>

Aparcament de remolcs | Aparcamiento de remolques | Parking pour remorques

[CAT] Important aparcar a la **zona habilitada**, separant el remolc del vehicle que el porta. Queda totalment **prohibit** deixar el cotxe i remolc junts en aquest aparcament. Et donaran una tarjeta per poder sortir de l'aparcament.

[ESP] Importante aparcar en la **zona habilitada**, separando el remolque del vehículo que lo lleva. Queda totalmente **prohibido** dejar el coche y remolque juntos en ese aparcamiento. Te darán una tarjeta para salir del aparcamiento.

[FRA] Il est important de se garer dans la **zone désignée**, en séparant la remorque du véhicule qui la transporte. Il est strictement **interdit** de laisser la voiture et la remorque ensemble dans ce parking. Ils vous remettront une carte pour sortir.





<https://maps.app.goo.gl/DKwLM1ALLWiReC5R7>

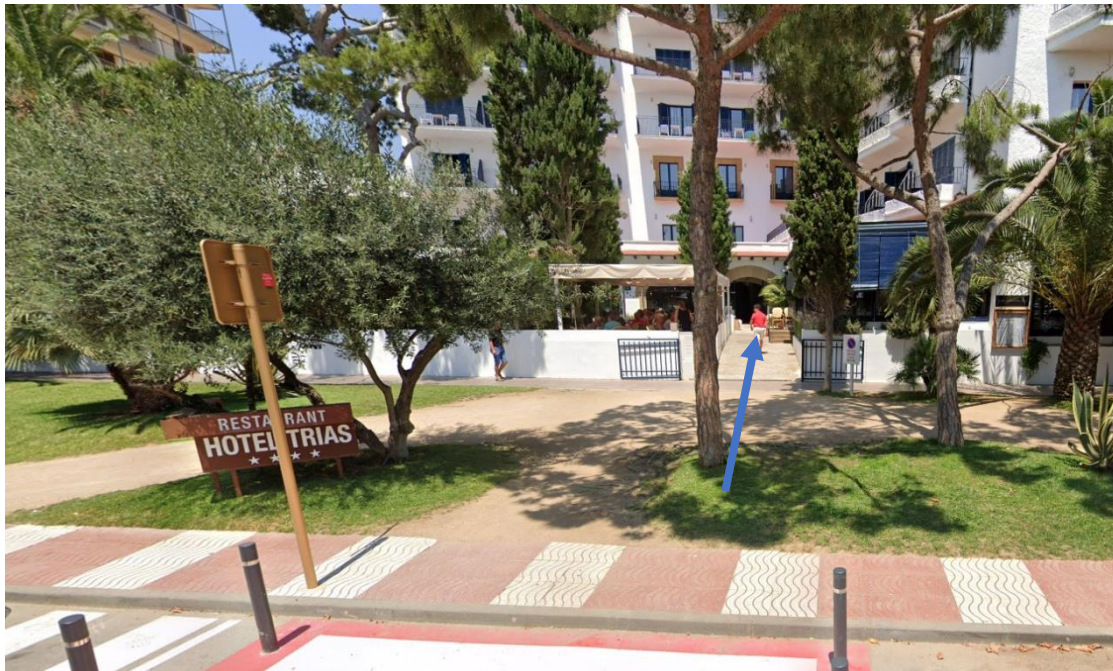


Verificacions administratives | Verificaciones administrativas | Vérifications administratives

[CAT] Un cop hagis aparcat, adreça't a l'**Hotel Trias**, base del rally, (a partir de dissabte a les 10h00) a passar les verificacions administratives.

[ESP] Una vez hayas aparcado, dirígete al **Hotel Trias**, base del rally, (a partir del sábado a las 10h00) a pasar las verificaciones administrativas.

[FRA] Une fois garé à votre place, rendez-vous à l'**Hôtel Trias**, base du rallye, (à partir de samedi à 10h00) pour passer les vérifications administratives.



Verificacions Tècniques | Verificaciones Técnicas | Vérifications techniques

[CAT] Posa els dorsals i adhesius al cotxe, i **deixa el teu vehicle aparcats al lloc corresponent del parc de pre-sortida**. Els comissaris tècnics vindran a verificar el teu vehicle a partir de las 10h15. Després de tenir el cotxe verificat pots anar a proveir benzina, a calibrar o al teu hotel. **Has d'estar abans de les 11h30 al parc de pre-sortida si vols fer la rua, o entre les 12h45 i les 14h45 si no fas la rua.**

[ESP] Pon los dorsales y pegatinas en el coche, y **deja tu vehículo aparcado en el lugar correspondiente del parque de pre-salida**. Los comisarios técnicos vendrán a verificar tu vehículo a partir de las 10h15. Después de tener el coche verificado puedes ir a proveer gasolina, a calibrar o a tu hotel. **Debes estar antes de las 11h30 en el parque de pre-salida si quieres hacer la rúa, o entre las 12h45 y las 14h45 si no haces la rúa.**

[FRA] Apposez les dossards et stickers sur la voiture, et **laissez votre voiture garé à l'endroit correspondant dans le parking pré-départ**. Les commissaires techniques viendront vérifier votre voiture à partir de 10h15. Après la vérification, vous pouvez vous rendre à faire le plein, au calibrage ou à votre hôtel. **Vous devez être au parc pré-départ avant 11h30 si vous souhaitez faire la parade, ou entre 12h45 et 14h45 si vous ne faites pas la parade.**